



# الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية

(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

4 يونيو 2009

الرسالة المعممة

CR/304

## إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: تطبيق المادة 12 من لوائح الراديو

- 1) الموعد النهائي لاستلام مواقيت الإذاعة على الموجات الديكامترية (HF) للموسم B09 (25 أكتوبر 2009 - 28 مارس 2010)
- 2) حالة التوزيعات بعد 29 مارس 2009
- 3) اجتماعات التنسيق الإقليمية، 2009

إلى المدير العام

حضرة السيد الفاضل/السيدة الفاضلة،

تحية طيبة وبعد،

### 1 الموعد النهائي لاستلام مواقيت الإذاعة على الموجات الديكامترية (HF) للموسم B09

1.1 طبقاً للحكم رقم 31.12 من لوائح الراديو، أود إبلاغكم أن مكتب الاتصالات الراديوية حدد تاريخ 16 أغسطس 2009 موعداً نهائياً لاستلام مواقيت الإذاعة على الموجات الديكامترية (HFBC) للموسم B09.

2.1 وإصدار أول ميقات مؤقت (B09T1) وإرساله إلى المشتركين قبل شهرين من موعد التنفيذ (الرقم 34.12 من لوائح الراديو)، تُحَثُّ الإدارات والمنظمات المخولة على إرسال مواقيتها المؤقتة

### قبل الموعد النهائي وإذا أمكن قبل 26 يوليو 2009.

3.1 وينبغي للإدارات والمنظمات المخولة، مثل الهيئات الإذاعية، تقديم متطلباتها. وفي الحالة الأخيرة، يجب على الإدارات التي لم تبلغ المكتب بعد أن تفعل ذلك كتابةً، مع بيان أسماء المنظمات المخولة ورمزها الثلاثي الأحرف، توجيهاً لسهولة التعرف، ونطاق التحويل (انظر الرقم 1.12 من لوائح الراديو)؛ وبخلاف ذلك لن يقبل المكتب المتطلبات.

4.1 ويجب أن يكون تقديم المتطلبات في نسق إلكتروني فقط. كما نرجو إحاطتكم علماً بأنه اعتباراً من يناير 2009 يجب تقديم المتطلبات ذات الصلة بمواقيت الإذاعة على الموجات الديكامترية (وغيرها) باستعمال واجهة الويب لتقديم تخصيصات/تعيينات التردد (WISFAT) (لخدمات الأرض) وفقاً لما ورد في الرسالة المعممة CR/297.

5.1 ونسق الملف الإلكتروني الموحد مبين في الملحق 1. ويرد في الملحق 2 وصف للحقول التي يتعين تقديمها فيما يتعلق بمتطلب ما ومواصفاتها. وبالنظر إلى القيود الحالية لأنظمة معالجة البيانات في الاتحاد، لا يمكن تقديم المعلومات إلا بمجموعة الحروف ISO-8859-1 (Latin-1).

6.1 والمواعيد المتوقعة لموافاة المشتركين بالأقراص المدججة CD-ROM المحتوية على المواقيت المحدثة مبيّنة في الملحق 3 مع المواعيد التي يلزم بحلولها أن يتلقّى المكتب المواقيت المحدثة بغية تضمينها.

7.1 ويود المكتب أن يشدّد على أن تقديم المتطلبات قبل الموعد النهائي ضروري للحصول على ميقات مؤقت كامل ودقيق مع تحليل التوافق لتحقيق عملية تنسيق فعّالة.

## 2 حالة التوزيعات بعد 29 مارس 2009

1.2 اعتمد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية، جنيف 2003 (WRC-03)، مراجعة جزئية للوائح الراديو وقرر أن تدخل الأحكام المنقحة حيز النفاذ في 30 مارس 2009.

2.2 وحالة التوزيعات في النطاقات بين 6 765 kHz و 8 100 kHz، النافذة اعتباراً من 30 مارس 2009، وارداً بإيجاز في الرسالة المعممة CR/282 المؤرخة في 17 أبريل 2008.

3.2 والنطاق 7 100-7 200 kHz ليس متاحاً اعتباراً من الموسم A09 لخدمة الإذاعة بالموجات الديكامتريّة (HF) في أي من مناطق الاتحاد ولا يخضع لإجراءات المادة 12 من لوائح الراديو. ومن جهة أخرى فإن التوزيع لخدمة الإذاعة الديكامتريّة (HF) في النطاق 7 350-7 450 kHz قد دخل حيز النفاذ في 30 مارس 2009.

## 3 اجتماعات التنسيق الإقليمية

1.3 أُبلغ المكتب باجتماع تنسيق مشترك بين مؤتمر تنسيق البث على الموجات الديكامتريّة (HFCC) واتحاد إذاعات الدول العربية (ASBU) تنظمه مجموعات التنسيق الإقليمية لمؤتمر تنسيق البث على الموجات الديكامتريّة/اتحاد إذاعات الدول العربية، التي أنشئت طبقاً للمادة 11.12. وسيعقد الاجتماع في الفترة من 17 إلى 21 أغسطس 2009 في بونتا كانا، الجمهورية الدومينيكية. وتُشجّع الإدارات على المشاركة في الاجتماع، الذي ثبتت فعاليته في تنسيق مواقيت الإذاعة على الموجات الديكامتريّة فيما بين جميع مستعملي الموجات الديكامتريّة. وللحصول على معلومات إضافية، يُرجى الاتصال بمجموعات التنسيق الإقليمية على النحو التالي:

- اتحاد إذاعات الدول العربية (ASBU): <http://www.asbu.net>
- اتحاد إذاعات آسيا والمحيط الهادئ – مؤتمر تنسيق البث على الموجات الديكامتريّة (ABU-HFC): <http://www.abu.org.my>
- مؤتمر تنسيق البث على الموجات الديكامتريّة (HFCC): <http://www.hfcc.org>

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام،

فاليري تيموفيف  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

## الملحقات: 3

ملاحظة: الملحقان 1 و 2 غير متضمنين. والإدارات مدعوة إلى الرجوع إلى النسخة الإنكليزية أو الفرنسية أو الإسبانية لهذه الرسالة المعممة على الموقع <http://www.itu.int/md/R00-CR-CIR/en> في هذا الصدد (انظر أيضاً الفقرة 5.1 أعلاه).

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد
- أعضاء لجنة لوائح الراديو

### الملحق 3

مبيعات الإذاعة على الموجات الديكامترية (HFBC)  
على قرص مدمج CD-ROM - الموسم B09 (25 أكتوبر 2009 - 28 مارس 2010)  
قائمة النسخ ومواعيد التقديم النهائية

آخر موعد للتقديم	تاريخ النسخة	عنوان المبيعات
16 أغسطس 2009	نهاية أغسطس 2009	المبيعات المؤقتة 1 للموسم B09 (B09T1)
20 سبتمبر 2009	نهاية سبتمبر 2009	المبيعات المؤقتة 2 للموسم B09 (B09T2)
18 أكتوبر 2009	نهاية أكتوبر 2009	المبيعات 1 للموسم B09 (B09S1)
13 ديسمبر 2009	نهاية ديسمبر 2009	المبيعات 2 للموسم B09 (B09S2)
18 أبريل 2010	نهاية أبريل 2010	المبيعات النهائية للموسم B09 (B09F)